

REMINGTON®

PrecisionCut Hair Clipper



HC5500
HC5700

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.



ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 В переходнике установлен трансформатор. Не обрезайте переходник, чтобы заменить его другой вилкой, поскольку это приведет к возникновению опасной ситуации.
- 3 Устройство допускается использовать только по назначению, указанному в данном руководстве. Не используйте насадки, не рекомендованные Remington.
- 4 Не пользуйтесь устройством, если оно не работает должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
- 5 Не оставляйте включенное в розетку устройство без присмотра.
- 6 Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- 7 Не погружайте прибор в жидкость. Не промывайте под водой.
- 8 Следите, чтобы шнур питания, вилка и сам прибор не намокали.
- 9 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- 10 Не погружайте изделие в воду или другую жидкость. Не промывайте под проточной водой.
- 11 Если устройство упало в воду, не следует сразу же доставать его – сначала отключите устройство от сети.
- 12 Обязательно устанавливайте устройство и используйте его на влагостойкой поверхности.
- 13 Обязательно надевайте на изделие защитную крышку, чтобы защитить режущие головки во время поездки.
- 14 Не используйте устройство, переходник или другие компоненты, если они неисправны, поскольку это может привести к травме. Обязательно



заменяйте поврежденный переходник аналогичным оригинальным устройством того же типа.

- 15 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- 16 Изделие заряжают, используют и хранят при температуре от 10° С до 35° С.
- 17 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 18 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Устройство должно быть сухим.
- 19  HC5500: Данное устройство следует заряжать с помощью утвержденных переходников с защитной изоляцией PA-3215E (для ЕС) или PA-3215U (для Великобритании) с выходом 3,2DC постоянного тока, 1500mA.
-  HC5700: Данное устройство следует заряжать с помощью утвержденных переходников с защитной изоляцией PA-4515E (для ЕС) или PA-4515U (для Великобритании) с выходом 4,5DC постоянного тока, 1500mA.

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Машинка для стрижки волос

- 1 Переключатель Вкл./Выкл./Турбо (On/Off/Turbo)
- 2 Набор лезвий
- 3 2 направляющих насадки: 1 – 21 мм и 24 – 44 мм (На рисунке не показано)
- 4 Кнопка фиксации лезвий
- 5 Индикатор заряда батареи
- 6 Порт micro USB
- 7 Переходник (На рисунке не показано)
- 8 Ползунковый селекторный переключатель регулируемых насадок

НАЧАЛО РАБОТЫ

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием машинки для стрижки зарядите ее в течение 14—16 часов (HC5500) и 4 часов (HC5700). Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.
- Если прибор не будет использоваться в течение длительного периода времени (2—3 месяца), отключите его от сети и подготовьте к хранению.
- Перед очередным использованием полностью зарядите машинку для стрижки.

- Для полного заряда HC5500 необходимо 14-16 часов, HC5700 – 4 часов.
- HC5500: Во время зарядки и сразу после полной зарядки изделия светодиодный индикатор будет включен.
- HC5700: Во время зарядки светодиодный индикатор горит и выключается только после полной зарядки изделия.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 14–16 часов.
- В устройстве HC5700 предусмотрена функция быстрой зарядки, когда зарядка в течение 10 минут обеспечивает некоторое время работы в экстренной ситуации.

✳ ЗАРЯДКА ПОСРЕДСТВОМ СТАНДАРТНОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ

- Убедитесь, что изделие выключено.
Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.

✳ USB

- Подключите micro-USB к устройству и вставьте соединительный разъем USB в любой стандартный USB-порт или зарядное устройство.
- Изделие только заряжается от USB и не будет работать в проводном режиме.

✳ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СО ШНУРОМ ПИТАНИЯ

- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем – к розетке.

✳ ВНИМАНИЕ

- Длительное использование с подключенным шнуром питания сокращает срок службы батарейки.

✳ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В БЕСПРОВОДНОМ РЕЖИМЕ

- Если прибор включен и полностью заряжен, он может работать в беспроводном режиме до 60 минут (HC5500) и до 75 минут (HC5700).

❖ ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

✳ ПЕРЕД СТРИЖКОЙ

- Осмотрите машинку, убедитесь в отсутствии на ней волос и грязи.
- Посадите перед собой человека так, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне ваших глаз.
- Перед стрижкой всегда расчесывайте волосы, чтобы они были неспутавшимися и сухими.

✳ ПРИКРЕПЛЕНИЕ НАСАДКИ

- Удерживайте насадку зубцами вверх.
- Чтобы надеть насадку, совместите ножи насадки с отверстиями в верхней части машинки, которые расположены по обе стороны от ножа, и задвиньте ножи в триммер до щелчка.
- Для снятия насадки крепко возьмитесь за нее и стащите с машинки.

✳ НАСТРОЙКИ НАСАДОК ДЛЯ МАШИНКИ

- В комплект машинки входят две регулируемые насадки: регулируемая гребенчатая насадка малой длины (обозначается меткой 1—21 мм на задней стороне насадки) и регулируемая гребенчатая насадка большей длины (обозначается меткой 24—44 мм на задней стороне насадки).
- Значения длин для насадок приводятся в таблице ниже:

Регулируемая гребенчатая насадка малой длины	Регулируемая гребенчатая насадка большей длины
1 мм	24 мм
2 мм	25 мм
3 мм	26 мм
4 мм	27 мм
5 мм	28 мм
6 мм	29 мм
9 мм	32 мм
12 мм	35 мм
15 мм	38 мм
18 мм	41 мм
21 мм	44 мм

- На ползунковом селекторном переключателе имеется серебристый индикатор, который указывает соответствующую настройку длины с левой стороны ползункового селекторного переключателя, когда на устройство надета регулируемая гребенчатая насадка малой длины. С другой стороны ползункового селекторного переключателя имеется

другой серебристый индикатор, который показывает соответствующую настройку длины с правой стороны ползункового селекторного переключателя, когда на устройство установлена регулируемая гребенчатая насадка большей длины.

- Для настройки длины следует зажать верхнюю часть ползункового селекторного переключателя, чтобы освободить механизм блокировки, и затем приложить усилие к ползунковому селекторному переключателю, чтобы переместить его выше и увеличить настройку длины.
Для уменьшения настройки длины нажмите на верхнюю часть ползункового селекторного переключателя по направлению вниз и переместите его ниже.
- Для стрижки волос близко к коже используйте машинку без каких-либо насадок-гребней. Таким образом, длина стрижки составит 1 мм, а если держать машинку лезвиями перпендикулярно к коже, длина стрижки составит 0,5 мм.

✳ ИНСТРУКЦИЯ ПО СТРИЖКЕ ВОЛОС

- Чтобы включить или выключить устройство, передвиньте переключатель. Расположение переключателя Вкл./Выкл. указано в разделе основных характеристик.
- Для равномерного подравнивания насадка-гребень или лезвие должны прорезать путь сквозь волосы. Не применяйте силу, чтобы ускорить процесс. При первой стрижке начните с максимальной насадки-гребня.

✳ ШАГ 1 – Задняя часть шеи

- Установите насадку на 3 или 6 мм.
- Держите машинку для стрижки волос зубцами лезвия вверх. Начинать стрижку по центру головы у основания шеи.
- Медленно поднимайте машинку, обрабатывая волосы вверх и наружу, состригая немного за один раз.

✳ ШАГ 2 – Затылок

- Волосы на затылке подрежьте, установив насадку на 12 мм или 18 мм.

✳ ШАГ 3 – Боковая часть головы

- Виски подравняйте насадкой с длиной 3 или 6 мм. Затем смените ее на более длинную насадку-гребень 9 мм и продолжите стрижку волос на макушке.

✳ ШАГ 4 – Верхняя часть головы

- Воспользуйтесь длинной насадкой-гребнем, установив ее в положение 24 мм или 27 мм, для стрижки волос на верхней части головы.
- Чтобы на макушке оставить более длинные волосы, используйте насадку-расческу большей длины (24 – 44 мм) и создавайте желаемый стиль.
- Стрижку всегда начинайте с задней части головы.

✳ ШАГ 5 — Последний штрих

- Для создания контура у основания и по бокам шеи воспользуйтесь прибором без насадки-гребня.
- Для получения четкой ровной линии на висках, переверните машинку для стрижки. Приложите повернутую машинку для стрижки под прямым углом к голове, при этом концы лезвий должны лишь слегка прикасаться к коже. Подстригите волосы сверху вниз.

✳ ДВОЙНАЯ СИСТЕМА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ МОЩНОСТИ (МОДЕЛЬ HC5700)

- Только на изделии HC5700 предусмотрен 3-позиционный переключатель. Первая позиция — Выкл. (Off), вторая — нормальная скорость, третья позиция — мощный (Boost) режим, увеличивающий мощность устройства при стрижке толстых волос.
- В положении On машинка будет работать с обычной мощностью.
- В положении Boost машинка будет работать с максимальной мощностью.

👁 УХОД ЗА МАШИНКОЙ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС:

- Машинка оснащена высококачественными лезвиями.
- Для обеспечения длительной службы машинки следует регулярно чистить лезвия и само устройство.
- Не снимайте насадку-расческу с ножа триммера

✳ ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРИМЕНЕНИЯ

- Перед чисткой проверьте, чтобы устройство было выключено и отсоединено от сети.
- Очистите лезвия и корпус машинки от остатков волос. Не погружайте триммер в воду.
- Для очистки устройства протрите его влажной тканью и немедленно высушите.

- Капните на лезвия несколько капель масла для лезвий или швейных машин. Вытрите избыток масла.

✳ ОЧИСТКА НОЖА ПРОМЫВАНИЕМ

- Блок ножей является съемным.
- ✳ ПРИМЕЧАНИЕ: в этой машинке для стрижки под проточной водой можно промывать только ножи.
- Перед снятием ножей необходимо выключить устройство. Нажмите кнопку фиксатора на задней панели машинки, где крепится блок ножей, и снимите его с машинки.
- Чтобы повторно установить очищенные и высушенные лезвия, совместите нижнюю часть ножа с соответствующим язычком на корпусе и задвиньте блок ножей до щелчка.
- Ни в коем случае не подвергайте действию воды все устройство.
- Погружать в воду можно только ножевой блок.
- Капните на лезвия несколько капель масла для лезвий или швейных машин. Вытрите избыток масла.

✳ КАЖДЫЕ ПОЛГОДА

- Через определенное время лезвие следует снимать и чистить.
- Отверните 2 винта, удерживающих закрепленное лезвие. Не снимайте блок лезвий.
- Волосы между лезвиями следует сметать мягкой щеткой. Не удаляйте с лезвий смазку. Отсоединять от устройства маленькое подвижное лезвие не обязательно.
- Вынутое лезвие можно установить на место, надев держатель лезвия с керамическим покрытием на штырек, находящийся по центру внутри головки. Паз на лезвии с керамическим покрытием, непосредственно под режущей поверхностью, зафиксируется на металлической пластине со стороны, противоположной отверстиям для винтов. Неподвижное лезвие крепится за счет приподнятого профиля, направленного наружу, и 2 винтов.
- Если лезвия не выровнять правильно, это понизит эффективность стрижки.
- Капните на лезвия несколько капель масла для лезвий или швейных машин. Вытрите избыток масла.

✳ ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед чисткой проверьте, чтобы устройство было выключено и отсоединено от сети.

- Для чистки с изделия можно снимать только направляющие насадки и блок лезвий.
- Не промывайте под водой.
- Не используйте для чистки устройства или лезвий агрессивные или вызывающие коррозию вещества.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
- Включите триммер и разрядите его до конца.
- Снимите насадку-гребень.
- Снимите блок лезвий.
- Снимите декоративную панель с верхней части корпуса, чтобы открыть внутреннюю конструкцию и печатную плату.
- Открутите 2 винта на большой печатной плате и 3 винта на маленькой печатной плате.
- Извлеките из батарейного отсека батарею и печатную плату.
- Отсоедините батарею от печатной платы.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Model No HC5500 / HC5700

Таşıма ве наклије сраснда диккат едилек хусуслар :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,
Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: АО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 77

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, г - год)
220-240В~50/60Гц

16/INT/ HC5500 / HC5700 T22-0004061 Version 05 /16

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2016 Spectrum Brands, Inc.